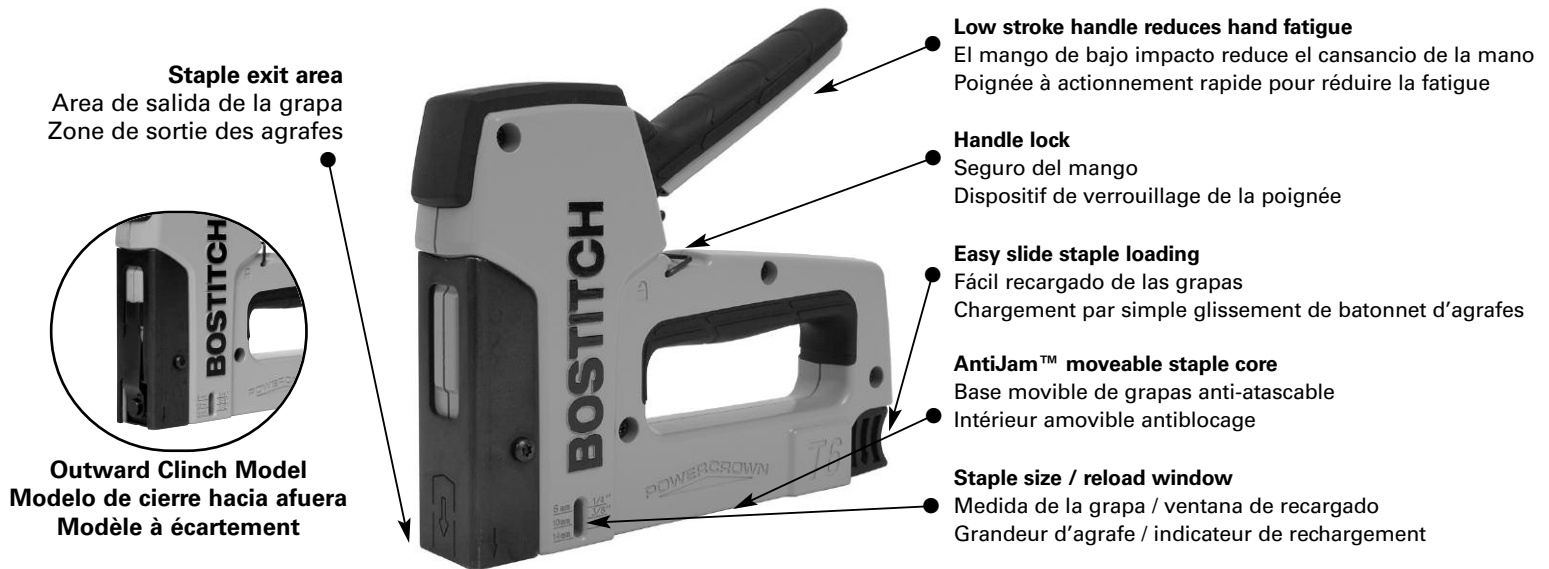


HEAVY DUTY PowerCrown™ Stapler

MODELS
MODELOS
MODÈLES

T6-8, T6-80C2, T6-60C2



CAUTION:
Read Instructions carefully before operating tool and save them for future reference.

PRECAUCION:
Lea las instrucciones cuidadosamente antes de operar la engrapadora y guárdelas para futuras referencias.

MISE EN GARDE:
Lire attentivement les renseignements d'usage avant d'utiliser votre agrafeur manuel et les conserver en lieux sûrs pour consultations futures.

Staples / Grapas / Agrafes

BOSTITCH® PowerCrown™						
STCR2619	1/2" 12mm	STCR5019	1/4" 6mm	5/16" 7mm	3/8" 9mm	1/2" 12mm
T6-60C2	•	T6-8	•	•	•	•
		T6-80C2				•

Replacement Outward Clinch Doors Puertas de repuesto con cierre hacia afuera Portes à écartement de rechange

Model	Part Number	Description
T6-80C1	185928	Assy., Plate, 5019, 0C1
T6-80C2	185929	Assy., Plate, 5019, 0C2
T6-60C2	185930	Assy., Plate, 2619, 0C2

⚠ WARNING:

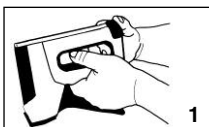
Tool operator and others in work area should always wear safety glasses to prevent serious eye injury from fasteners and flying debris when loading, operating or unloading this tool.

⚠ ADVERTENCIA:

El operador de la herramienta y las demás personas en en área de trabajo deben usar siempre gafas de seguridad para prevenir serios accidentes en los ojos, provenientes de posibles partículas cuando se recargue, use o descargue esta herramienta.

⚠ ATTENTION:

Le port de lunettes de sécurité est recommandable à tout opérateur et travailleur de l'entourage afin de remédier aux éclats de débris et d'éliminer ainsi toutes atteintes se relait à la vue lors du chargement, de l'utilisation ou de déchargement de cet outil.



LOADING:

Hold tool upside down as shown in Fig. 1 and release loading latch. Pull slide open. Place stick of staples in bottom channel as shown in Fig. 2 so legs are pointing up. Push slide closed as shown in Fig. 3, making sure that latch engages.



PARA RECARGAR:

Sujete la engrapadora con la parte de arriba hacia abajo como se muestra en la figura No. 1 y libere el riel de recargado. Deslice el riel hacia afuera. Posicione el riel de grapas en el canal de la base como se muestra en la figura No. 2 de tal forma que las piernas de las grapas apunten hacia arriba. Deslice el riel y presione para cerrarlo como se muestra en la figura No. 3 asegurándose que el riel quede cerrado y asegurado.

POUR CHARGER :

Tenir le agrafeur à l'envers (voir image 1) et déverrouiller le loquet, le retirer pour ouvrir le compartiment de chargement. Placer votre batonnet d'agrafes en bas de la coulisse (voir image 2) dents pointées vers le haut. Refermer en poussant (voir image 3) s'assurant que le loquet soit verrouillé.

⚠ WARNING:

Keep fingers clear of staple discharge area when operating or clearing a jam. Never point discharge area toward face.

⚠ ADVERTENCIA:

Mantenga los dedos fuera del área de descarga de grapas cuando opere la herramienta o despeje un atasco. Nunca apunte el área de descarga hacia la cara.

⚠ ATTENTION:

Gardez les doigts hors de la zone de décharge d'agrafes lorsque vous utilisez l'appareil ou dégagez un blocage. Ne dirigez jamais la zone de décharge vers le visage.

TO OPERATE

Place staple exit area where staple is to be driven. Grasp tacker with fingers through opening and depress handle until mechanism releases and drives staple. For best results, hold tool so downward pressure keeps exit area firmly against material being stapled.


**LIMITED WARRANTY —
U.S. and Canada Only**

Effective December 1, 2005 Bostitch, L.P. warrants to the original retail purchaser that the product purchased is free from defects in material and workmanship, and agrees to repair or replace, at Bostitch's option, any defective Bostitch branded pneumatic stapler or nailer for a period of seven (7) years from date of purchase (one (1) year from the date of purchase for compressors and tools used in production applications). Warranty is not transferable. Proof of purchase date required. This warranty covers only damage resulting from defects in material or workmanship; it does not cover conditions or malfunctions resulting from normal wear, neglect, abuse, accident or repairs attempted or made by other than our national repair center or authorized warranty service centers. Driver blades, bumpers, o-rings, pistons and piston rings are considered normally wearing parts. For optimal performance of your Bostitch tool always use genuine Bostitch fasteners and replacement parts.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES AND WITH RESPECT TO COMPRESSORS AND TOOLS USED IN PRODUCTION APPLICATIONS, LIMITS TO A PERIOD OF ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF PURCHASE ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. BOSTITCH SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states and countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state and country to country.

To obtain warranty service in the U.S., return the product, together with proof of purchase, to the Stanley-Bostitch, 1 Briggs Drive, Route 2, East Greenwich, RI 02818 ATTN: Warranty Department (Door 17). In Canada please call us at 800-567-7705 or visit www.BOSTITCH.com.

PARA OPERARLA

Posicione el área de salida de la grapa dónde la grapa va a ser asegurada. Presione las engrapadora con los dedos hasta que ésta sea disparada y libere el mango hasta restaurar el mecanismo. Para mejores resultados sujete la engrapadora de tal forma que la presión sea ejercida de manera uniforme y firme en toda el área de salida de la grapa.


**GARANTÍA LIMITADA —
Sólo EE.UU. y Canadá**

A partir del 1 de diciembre de 2005 Bostitch, L.P. garantiza al comprador del comerciante original que el producto comprado está exento de defectos en material y fabricación, y se compromete a reparar o reemplazar, a opción de Bostitch, cualquier engrapadora o clavadora neumática defectuosa de marca Bostitch por un período de siete (7) años desde la fecha de compra (un (1) año de la fecha de compra en el caso de compresores y herramientas utilizadas en aplicaciones de producción). La garantía no es transferible. Se requiere presentar evidencia de la fecha de compra. Esta garantía solamente cubre daños resultantes de defectos en material o fabricación, y no cubre condiciones o desperfectos resultantes del desgaste normal, negligencia, abuso, accidente o reparaciones intentadas o efectuadas por terceros ajenos a nuestro centro nacional de reparaciones o a los centros de servicio bajo garantía. Las aspas del impulsor, topes, juntas tóricas, pistones y aros de pistones se consideran componentes de desgaste normal. Para obtener el rendimiento óptimo de la herramienta Bostitch siempre use fijaciones y piezas de repuesto genuinas de Bostitch.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA Y CON RESPECTO A COMPRESORES Y HERRAMIENTAS USADAS EN APLICACIONES DE PRODUCCIÓN, SE LIMITA A UN PERÍODO DE UN (1) AÑO DESDE LA FECHA DE COMPRA DE TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR. BOSTITCH NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS FORTUITOS O CONSECUENCIALES.

Algunos estados y países no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes, de modo que estas limitaciones o exclusiones puede no aplicársele a usted. Esta garantía le concede derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de un estado a otro y de un país a otro.

Para obtener servicio bajo garantía en los EE.UU. devuelva el producto, junto con el comprobante de compra, al to the Stanley-Bostitch, 1 Briggs Drive, Route 2, East Greenwich, RI 02818 ATTN: Warranty Department (Door 17). En Canadá llámenos al 800-567-7705 o visite www.BOSTITCH.com.

POUR UTILISER

Placer la zone de sortie d'agrafes à l'endroit précis où l'agrafe doit être fixée. Saisir leagrafeur par son ouverture, la paume de la main appuyée sur la poignée. Dépresser la poignée jusqu'à ce que le mécanisme libère et fixe l'agrafe. Pour de meilleurs résultats, tenir leagrafeur vers le bas en lui appliquant une pression, pour que la zone de sortie des agrafes soit fermement appuyée sur le matériau àagrafer.


**GARANTIE LIMITÉE —
É.-U. et Canada seulement**

À partir du 1er décembre 2005, Bostitch, L.P. garantit à l'acheteur d'origine au détail que ce produit est exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication et accepte, le cas échéant, de réparer ou de remplacer, à la discrétion de Bostitch, toute agrafeuse ou cloueuse de marque Bostitch défectueuse pour une période de sept (7) ans à partir de la date d'achat (1 (un) an à partir de la date d'achat pour les compresseurs et les outils utilisés dans des applications de production). Cette garantie n'est pas cessible. Une preuve de la date d'achat est requise. Cette garantie couvre uniquement les dommages résultant de défaut de matériaux et de fabrication, et ne couvre pas les conditions ou défauts de fonctionnement résultant d'une usure normale, d'une négligence, d'un usage abusif, d'un accident, d'une réparation ou d'une tentative de réparation par une entité autre que notre Centre de réparation national ou l'un de nos Centres de service de garantie autorisé. Les lames du mandrin, les amortisseurs, les joints toriques, les pistons et les garnitures de piston sont considérés comme des pièces normales d'usure. Pour une performance optimale de votre outil Bostitch, utilisez toujours des attaches et des pièces de rechange Bostitch d'origine.

LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES ET QUI S'APPLIQUENT AUX COMPRESSEURS ET OUTILS UTILISÉS DANS LES APPLICATIONS DE PRODUCTION. ELLE LIMITE À UNE PÉRIODE D'UN (1) AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALISATION OU D'APPLICABILITÉ DANS UN BUT PARTICULIER. BOSTITCH N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE INDIRECT OU CONSÉCUTIF.

Certains États et pays ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, par conséquent, les limites indiquées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits juridiques précis et il est possible que vous ayez aussi d'autres droits qui peuvent varier en fonction de l'État ou du pays.

Pour obtenir du service dans le cadre de la garantie aux États-Unis, retournez le produit avec la preuve d'achat au to the Stanley-Bostitch, 1 Briggs Drive, Route 2, East Greenwich, RI 02818 ATTN: Warranty Department (Door 17). Au Canada, veuillez nous appeler au 800-567-7705 ou consulter www.BOSTITCH.com.

STANLEY

BOSTITCH®

Stanley Fastening Systems L.P.
East Greenwich, RI 02818 USA
www.BOSTITCH.com